



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DEGLI ENTI LOCALI, FINANZE ED URBANISTICA

Direzione Generale della Pianificazione Urbanistica Territoriale e della Vigilanza Edilizia
Servizio Affari Generali e Giuridici

**Risposte ai quesiti - Bando di Gara procedura ristretta per il Servizio di organizzazione dell'evento
"Centri in...movimento"**

1° RICHIESTA

Luogo dell'evento: indicazione approssimativa della sede in cui verrà allestito l'evento in questione (se già si conoscono queste informazioni).

RISP:

Al momento non è dato conoscere la sede presso la quale verrà allestito l'evento, come specificato dalla scheda tecnica si tratterà di un Comune di piccole dimensioni dell'interno dell'isola.

Punto l):

- tutti i pannelli, compresi quelli divisorii, per l'allestimento della sala sono forniti dall'Amministrazione?
O ciò che è fornito sono solo gli elaborati? (non è chiaro).

RISP:

L'Amministrazione fornirà unicamente gli elaborati, mentre l'allestimento della sala espositiva, compresa la predisposizione dei pannelli, sarà a cura della ditta appaltatrice (supporti espositivi, pannelli espositivi, apparato tecnologico... come da scheda tecnica punto l);

Punto n):

- l'impianto per il servizio di traduzione simultanea è necessario solo l'ultimo giorno dell'evento?
- L'attività di traduzione deve essere volta solo dall'inglese/italiano o anche viceversa?
- L'intervento degli interpreti è previsto solo per una giornata?

RISP:

- Il servizio di amplificazione deve essere garantito per tutte le giornate, mentre quello di traduzione simultanea deve essere reso con riferimento alle sole giornate di riunione plenaria (giornate 2, 3 e 10)

- L'attività di traduzione dovrà essere dall'inglese all'italiano e viceversa

- L'intervento degli interpreti dovrà essere reso con riferimento alle sole giornate di riunione plenaria (giornate 2, 3 e 10)



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DEGLI ENTI LOCALI, FINANZE ED URBANISTICA

Direzione Generale della Pianificazione Urbanistica Territoriale e della Vigilanza Edilizia
Servizio Affari Generali e Giuridici

Punto p):

- dimensioni e tipo di targa richiesta per la premiazione.

RISP:

La qualità e la dimensione della targa saranno oggetto di valutazione

Viaggio:

- provenienza di tutors, alunni, relatori etc (almeno se provengono da sede nazionale o estera).
- Si ipotizza che tutti i passeggeri arrivino in aeroporto contemporaneamente?
- L'arrivo dei passeggeri è previsto in diurna o in orario notturno?

RISP:

- La provenienza dei partecipanti si presume eterogenea

- Al momento non è dato conoscere se i passeggeri arriveranno in aeroporto contemporaneamente;

- Al momento non è dato conoscere se l'arrivo dei passeggeri sarà in diurna o in orario notturno;

2° RICHIESTA

Si chiede un chiarimento in merito **alla durata** dei servizi di cui al **punto n)** riferito all'impianto di *amplificazione* ed alla *traduzione simultanea a cura di n.2 interpreti*,

Ci occorre sapere se il suddetto servizio dovrà essere reso per tutte le 10 giornate indicate nel cronoprogramma.

RISP:

Il servizio di amplificazione deve essere garantito per tutte le giornate, mentre quello di traduzione simultanea deve essere reso con riferimento alle sole giornate di riunione plenaria (giornate 2, 3 e 10)

Si chiede un chiarimento anche in merito **ai punti j) e k)**, nello specifico ci occorre sapere per quante persone dovrà essere organizzato il servizio.

RISP:

I pasti in loco devono essere serviti per 35 persone fra studenti e tutor

Il giro conoscitivo sarà effettuato da circa 50 persone.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DEGLI ENTI LOCALI, FINANZE ED URBANISTICA

Direzione Generale della Pianificazione Urbanistica Territoriale e della Vigilanza Edilizia
Servizio Affari Generali e Giuridici

3° RICHIESTA

Secondo il bando inerente l'importo a base di gara è pari a € 150.000,00 iva inclusa. Di contro, secondo comunicazione ricevuta dalla ditta il prezzo base su cui deve essere effettuata l'offerta di ribasso è di € 100.000,00 a cui vanno sommati € 40.000,00 sostenuti direttamente dalla P.A. per le spese di viaggio, vitto e alloggio. Di conseguenza, a quale importo dobbiamo fare riferimento? l'Offerta economica deve includere o scorporare l'Iva?

RISP:

Con la rettifica dei bandi, avvenuta in data 11/01/2010, sono stati modificati gli importi a base di gara ed in particolare per la procedura ristretta per il Servizio di organizzazione dell'evento "Centri... in movimento" si specifica che il servizio viene remunerato con un corrispettivo di € 140.000,00 IVA inclusa;

Per quanto riguarda il Servizio di organizzazione dell'evento "Centri... in movimento" in sede di invito a presentare le offerte è stato ulteriormente specificato quanto segue:

il prezzo base su cui deve essere effettuata l'offerta al ribasso è di € 100.000,00 (devono intendersi IVA inclusa) ad esso vanno sommati € 40.000,00 (sempre IVA inclusa), che non rientrano nella base d'asta, sostenuti direttamente dall'Amministrazione per le spese di viaggio, vitto e alloggio dei diversi partecipanti (significa che sarà la RAS a sostenere i costi e che questi non rientrano nell'importo totale a bando: le modalità saranno chiarite al momento dell'affidamento dell'incarico)

4° RICHIESTA

A) si possono sapere indicativamente il numero dei poster, disegni, o foto da esporre anche per avere un'idea dei pannelli da impiegare....

RISP:

dai 12 ai 20 pannelli

premessa - nei servizi di trasporto ed alloggio si dice che dovrà essere effettuata la prenotazione e l'acquisto dei servizi stessi, che saranno a carico dell'amministrazione, che provvederà direttamente al pagamento....."

B) ci chiediamo la società che vince il bando deve anticipare le spese e questo poi vengono saldate dalla Regione a presentazione dei servizi trasporto (aereo, transfer) ed alloggio....perchè altrimenti non si capisce come possa l'amministrazione possa pagare direttamente questi servizi...



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DEGLI ENTI LOCALI, FINANZE ED URBANISTICA

Direzione Generale della Pianificazione Urbanistica Territoriale e della Vigilanza Edilizia
Servizio Affari Generali e Giuridici

RISP:

significa che sarà la RAS a sostenere i costi e che questi non rientrano nell'importo totale a bando: le modalità saranno chiarite al momento dell'affidamento dell'incarico e potrebbero essere quelle ipotizzate, o altre

chiedo anche se questa email necessita anche di ulteriore lettera inviata al protocollo con questi quesiti per una risposta.

RISP: no

5° RICHIESTA

1. E' possibile avere qualche indicazione utile per l'elaborazione grafica da proporre in gara sull'evento (fianalità, obiettivi, natura)?

Risp: "Centri... in movimento" rappresenta un momento di scambio fra tutti gli attori, pubblici e privati, che operano nei processi di rivitalizzazione dei centri storici, anche alla luce delle complesse questioni legate all'attuazione del Piano Paesaggistico regionale.

Il tema di questa edizione ha l'obiettivo di coinvolgere, sulla base dei dati relativi alla pianificazione strategica per reti di piccoli comuni, quelle comunità che vivono condizioni di disagio rispetto alle aree metropolitane e non stabiliscono relazioni con territori costieri limitrofi.

I temi trattati saranno:

- il coinvolgimento delle comunità nello sviluppo regionale;*
 - il valore aggiunto della rete;*
 - identità territoriale come base di sviluppo locale.*
-

2. E' possibile avere indicazioni sulla sala dove si svolgerà la mostra (planimetria) in modo da rispondere all'esigenza posta dal punto 3 della valutazione della proposta tecnica e riguardante fra l'altro la "funzionalità del percorso espositivo?"

Risp: no, la proposta va fatta a tavolino, l'amministrazione terrà conto della sua effettiva applicabilità alla situazione concreta

3 Potete confermare che il ribasso si effettua su euro 100.000,00 Iva inclusa?

Risp: Si
